

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke O + K	Typ Motrak S 10	Typenschein-Nummer CH 5597 04
-------------------------------------	----------------------	--------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "S 10" auf Hersteller-Plakette, rechts, seitlich auf Längsträger

Fahrgestellnummer eingeschlagen neben Hersteller-Plakette, sowie auf derselben
 Motorkennzeichen eingeschlagen "F 1 L 410" auf Motorplakette, links unten auf Block
 Hersteller Orenstein + Koppel AG, (D) Importeur M B A Dübendorf - ZH

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Block</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links ZF-Gemmer</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>DEUTZ</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>Mechanisch, IB, Gestänge auf 2 VR</u>	Typ <u>F 1 L 410</u>
Hilfsbremse <u>Mech. Aussenband, Gestänge, Hebel m. Zahnstange auf Kardanwelle bzw. 2 VR</u>	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>1</u>
Stellbremse _____	Bohrung <u>90</u> Hub <u>100</u>
Getriebeart <u>Mechanisch</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>636</u> cm ³ Steuer-PS <u>3.24</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>Stecknagel</u> Höchstgeschwind. <u>15 *</u> km/h	Leist.-PS <u>11</u> (DIN) bei <u>2500</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Muldenkipper **)</u> Anz. Türen _____	Kühlung <u>Luft</u>
<u>(nach vorn kippbar)</u> Schiebedach _____	Lärm <u>79</u> dB (A) bei <u>2600</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1 Topf 290 x Ø 118</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1465</u> H <u>1400</u>
	Spurkreis L <u>7.20</u> R <u>7.10</u>
Achsabstand <u>1650</u> / (/ /)	
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>2670</u> <u>1280</u>
Breite	<u>1690</u> <u>1400</u>
Höhe	<u>1550</u> -
Ueberhang V	<u>670</u> <u>670</u>
H	<u>350</u> _____
S	_____

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>530</u>	_____	<u>610</u>	<u>1140</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	<u>530</u>	_____	<u>610</u>	<u>1140</u>
Fabrik-Garantie	<u>2000</u>	_____	<u>800</u>	_____
Reifen-Dimens.	<u>7.50-18</u> 6 PR	<u>5.50-18</u>	<u>4</u> PR	_____
Tragkraft p. Achse	<u>3000(3,5)</u>	<u>950(2,5)</u>	_____	_____
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			_____ kg
	<u>Anhängelast</u>			_____ kg

Distanz ab Lenkrad nach vorn = 2000 mm

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht _____ Lichthupe _____
Abblendlicht 2/HELLA K 11095 Standlicht 2/ULO 32010
Markierlicht _____ Nebellampen _____
Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 88 (dB) A
Scheibenwischer _____ Waschanlage _____
Schlusslicht 2/R (E) Rückstrahler 2/HELLA K 12716
Stoplicht 2/S 1 (E) Rückfahrlampen _____
Kontroll-Nr. -Bel. 2/Mitte Schildform Hochformat/~~xxxxxxx~~
Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____
Richtungsblinker 4
Vorn §=HELLA K 12716 seitl. _____ hinten §= I (E)
Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen _____
Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
Marke & Typ 0 + K Motrak S 10
Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
Typenschein-Nummer CH 5597 04
Karosserieform Muldenkipper

Plätze : Total 1 (Vorn) _____
Leergewicht 1140 Treibstoff D
PS _____
Nutzlast _____ Hubraum 3,24
Gesamtgew. 1140 Anhängelast _____
Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.: 8008

*) Geschwindigkeit: 15 km/h bei 2600 U/min.

Plombe: 1 auf Vollgasanschlagschraube

**) Kippsicherung gemäss BAV, Artikel 22 Abschnitt 1 vorhanden

§) Lichteranordnung vorn, sowie Sichtwinkel technisch bedingt.

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 24./25.9.1970

Die Prüfungskommission